

Contents

<i>List of Contributors</i>	vii
Introduction PAVOL ŠVEDA	1
1 Introducing Interpreter Training in Central Europe PAVOL ŠVEDA AND MARTIN DJOVČOŠ	7
PART I	
Interpreter Training Programmes in Continuous Evolution	23
2 Public Service Interpreting in the Context of Social and Political Tensions PAVOL ŠVEDA AND HELENA TUŽINSKÁ	25
3 Pathways in Interpreter Training: An Austrian Perspective FRANZ PÖCHHACKER	43
4 Sign Language Interpreting and Community Interpreting – Collaboration and Mutual Gains URSULA STACHL-PEIER	64
5 Towards a Common Blended Learning Model for Conference and Public Service Interpreting: A Case Study AGNIESZKA DOMINIKA BIERNACKA	85
6 The Evolution of Interpreter Training in Hungary: From Consecutive to Conference and Legal Interpreting ILDIKÓ HORVÁTH	105

7	New Training Methods and Education Formats in Interpreter Training at the Institute of Translation Studies, Faculty of Arts, Charles University, Prague, Czech Republic	124
	IVANA ČEŇKOVÁ	
8	Designing Curricula from Scratch: How Countries in Central Europe with No Tradition of Formal PSIT Training Provide Interpreting in the Public Sector	143
	MARKÉTA ŠTEFKOVÁ	
9	From Conference to Community Interpreter Education: The Transformation of Interpreter Education in Slovenia	160
	NIKE K. POKORN AND TAMARA MIKOLIČ JUŽNIČ	
PART II		
	Motivating Students of Interpreting	183
10	Motivational Structure and the Interpreter's Personality	185
	SOŇA HODÁKOVÁ	
11	Interpreter Trainees' Performance – Motivation, Quality and Assessment (An Empirical Study)	209
	MIROSLAVA MELICHERČÍKOVÁ AND MICHAEL E. DOVE	
12	Self-Reflection Tools in Interpreter Training: A Case Study Involving Learners' Diaries	229
	DAVID MRAČEK AND PETRA MRAČKOVÁ VAVROUŠOVÁ	
13	Interpreter Training in Central Europe: Looking Back and Ahead	248
	PAVOL ŠVEDA	
	<i>Index</i>	262